



Hong Kong Dragon Boat Association

香港龍舟協會

Instructor Registration Form

教練註冊申請表

(Registration Year 註冊年度：01/04/200 — 31/03/200)

有效期為三年

Instructor Registration Fee 教練註冊費		New Instructor Registration Fee 新教練註冊費：港幣 HK\$300.00	
		Renew Instructor Registration Fee 續會教練註冊費：港幣 HK\$150.00	
Level : Instructor / Senior Instructor / Chief Instructor 級別：教練 / 高級教練 / 總教練 * please delete as appropriate *請刪去不適合者			
New Registration 新註冊 / Renew Registration 續會註冊		* please delete as appropriate *請刪去不適合者	
(一)申請人資料			
Name in Chinese 姓名(中文)	Name in English 姓名(英文)	photo 相片	
Age 年齡	Passport / HKID Card No. 護照 / 香港身份證號碼		
Sex 性別	Date of Birth(DD/MM/YY) 出生日期(日/月/年)		
Associate Members Number 普通會員號碼	Instructor Number(Renew use only) 教練員號碼(續會專用)		
Occupation 職業			
Chinese Address 中文地址			
English Address 英文地址			
Contact 聯絡電話	Office 公司	Home 住宅	
	Mobile Phone 手提電話	Fax No. 傳真機號碼	
E-Mail Address 電子郵址			
(二)教練資歷 (請提供證明文件副本)			
Obtain Dragon Boat Instructor Certificate Year 考取龍舟教練證書年份		Certificate No. 證書編號	
Dragon Boat Instructor Experience (If, you have) 龍舟教練經驗 (如有)			
Other Dragon Boat Instructor Qualification (If, you have) 其他有關龍舟教練資歷 (如有)			

First-Aid Certificate Organization 發出急救證書機構	Certificate No. 證書編號
Obtain First-Aid Certificate Date 考取急救證書日期	Expiry Date 有效期至
(三)Declaration And Signature 聲明及簽署	
<p>1. I hereby acknowledge and confirm that the information which I am required to disclose in this application is voluntary. However, I agree that in order to facilitate normal processing of the application. I should supply all the information requested and my failure to do so may result in this application not being processed.</p> <p>2. I warrant that the information supplied aforesaid is true, correct and complete. I hereby also declare and agree that any personal information regarding me or any other person collected or held by Hong Kong Dragon Boat Association (HKDBA) is provided by me and may be held, used and disclosed to enable HKDBA to (1)process, assess and this application or any other application made by me, (2)provide all services related to this or any other application as aforesaid, and / or (3) communicate with me for any purpose, unless otherwise notified by me in writing to the contrary.</p> <p>3. I may contact HKDBA at any time to gain access to and request correction of or amendment to the aforesaid data.</p> <p>4. I agree to abide by the constitution and by-law of the Association, which may refuse to accept this application without giving any reason therefore.</p> <p><u>By signing below, I certify that I agree to all the terms, conditions and disclosures on this Application Form.</u></p> <p>一、本人聲明本人為申請提供之資料出於自願。本人明瞭根據申請之正常程序，本人當提供所需之所有資料，而資料不足可能導致申請不獲處理。</p> <p>二、本人證實所填資料正確無訛，並同意一切用香港龍舟協會所收集或持有、披露及使用，使能夠(1)處理及審核本人此申請或其他申請。(2)提供與此項申請或上述其他申請有關之服務。(3)就任何事宜與本人聯絡，直至本人作出書面指示為止。</p> <p>三、本人可隨時聯絡香港龍舟協會查詢及要求修改或修訂所填資料。</p> <p>四、本人同意遵守香港龍舟協會之會章及會規，香港龍舟協會有權拒絕接納本人之申請而無需給予任何原因。</p> <p><u>以下簽名證明本人閱讀，符合及同意所有印在此表格上的條件及聲明。</u></p>	
Signature of Applicant 申請人簽名	Date 日期

***** Application Procedure申請手續*****

- Applicant must be the existing Associate member of Hong Kong Dragon Boat Association.
申請人必須為本會註冊普通會員。
- Please complete the registration form and enclose **the stamped envelope , \$300/\$150 dollar Cheque payable to "Hong Kong Dragon Boat Association" and the copy of the certificates** to HKDBA office by mail or in person. If you required any further information, please feel free to contact our staff.
填妥申請表格連同回郵信封、叁佰元／壹佰伍拾元劃線支票（抬頭：香港龍舟協會）及有關證書副本，郵寄或親臨至本會。若有任何疑問，請與本會職員查詢。

For OFFICIAL use ONLY 此欄由會方專用		
New Registration 新註冊/ Renew Registration續會註冊	Approved Level : Instructor / Senior Instructor / Chief Instructor 確認級別：教練 / 高級教練 / 總教練	
Coach No. 教練號碼	Checker 審核員： Date 日期：	Expiry Date 註冊有效期至
Fee 費用	Cash 現金 / Cheque No 支票號碼 Bank 銀行：	Receipt No. 收據編號
Handling Staff 經手人 Date 日期	備註	